

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone 251115 517700

Website: www.africa-union.org

المجلس التنفيذي

الدورة العادية العشرون

أديس أبابا، إثيوبيا، 23-27 يناير 2012

الأصل: فرنسي

EX.CL/712 (XX)

تقرير

اللجنة الوزارية للترشيحات الأفريقية

داخل النظام الدولي

—

مشروع

تقرير اللجنة الوزارية للترشيحات الأفريقية داخل النظام الدولي

أولاً. مقدمة:

1. اجتمعت اللجنة الوزارية للترشيحات الأفريقية داخل النظام الدولي خلال دورتها العادية العشرين المنعقدة في أديس أبابا، في إثيوبيا، في 27 يناير 2012، برئاسة معالي السيد أليكسيس تامبوي موامبا، وزير خارجية جمهورية الكونغو الديمقراطية.
2. ذكر المستشار القانوني للمفوضية بوجوب احترام الدول الأعضاء لأحكام قواعد الإجراءات. ثم قدم ممثل مديرية الشؤون السياسية للمفوضية تقريراً عن تنفيذ المقرر EX.CL/DEC.664 (XIX) بشأن الترشيحات الأفريقية الجديدة داخل النظام الدولي التي يجب أن تبحثها اللجنة الوزارية وتقدم التوصيات المناسبة بشأنها إلى الدورة العادية العشرين للمجلس التنفيذي.

ثانياً. المشاركة:

3. شاركت في الاجتماع البلدان الآتية:

- (1) جنوب أفريقيا
- (2) أنجولا
- (3) بينين
- (4) الكاميرون
- (5) جمهورية الكونغو الديمقراطية
- (6) مصر
- (7) جامبيا
- (8) ملاوي

- (9) أوغندا
- (10) رواندا
- (11) تشاد
- (12) تنزانيا
- (13) تونس
- (14) السنغال
- (15) سيراليون

ثالثا. اعتماد جدول الأعمال

4. تم اعتماد جدول الأعمال التالي:

- (1) تنفيذ المقرر (XIX) EX.CL/Dec.664 ؛
- (2) بحث الترشيحات الأفريقية داخل النظام الدولي؛
- (3) ما يستجد من أعمال.

رابعا. تنفيذ مقرر المجلس التنفيذي (XIX) EX.CL/Dec.664

5. أحاط المجلس علما بتنفيذ المقرر (XIX) EX.CL/Dec.664 بشأن الترشيحات الأفريقية داخل النظام الدولي التي تمت الموافقة عليها خلال الدورة التاسعة عشرة المنعقدة في يونيو 2011، في ملابو، غينيا الاستوائية.

خامسا. المناقشات والتوصيات

6. وافقت اللجنة على الترشيحات التالية:

- (1) ترشيح السيد شارل دان من بنين، لمنصب المدير العام لمنظمة العمل الدولية خلال الانتخابات التي ستجرى في 28 مايو 2012، في جنيف، سويسرا.
- (2) ترشيح القاضي ميمودا إبراهيم-كارستنز من بوتسوانا، لإعادة انتخابه في منصب قاض في محكمة الأمم المتحدة لتسوية المنازعات، خلال

الانتخابات التي ستجرى في يونيو 2012، في نيو يورك، الولايات المتحدة الأمريكية.

(3) ترشيح السيد جوزيف ف. أكاكو-ساتشيفي من بنين، لانتخابه عضواً في

اللجنة الاستشارية للميزانية والشؤون الإدارية للأمم المتحدة، خلال الانتخابات التي ستجرى خلال الدورة السابعة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة في نوفمبر 2012، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية.

(4) ترشيح جمهورية رواندا لأحد مقاعد الأعضاء غير الدائمين في مجلس

الأمن للأمم المتحدة لفترة 2013-2014 خلال الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2013، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية.

(5) ترشيح الدكتور عز الدين عبد المنعم من جمهورية مصر العربية، لإعادة

انتخابه عضواً في لجنة الأمم المتحدة للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية خلال الانتخابات التي ستجرى في إبريل 2012، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية.

(6) ترشيح جمهورية مصر العربية لإعادة انتخابها عضواً في مجلس الإدارة

ومجلس العمليات البريدية لاتحاد البريد العالمي في الانتخابات التي ستجرى خلال الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر العام لاتحاد البريد العالمي، في سبتمبر/أكتوبر 2012، في الدوحة، قطر.

(7) جمهورية جنوب أفريقيا لانتخابها عضواً في مجلس الإدارة وإعادة انتخابها

في مجلس العمليات للاتحاد البريد العالمي في الانتخابات التي ستجرى خلال المؤتمر الرابع والعشرين لاتحاد البريد العالمي، من 24 سبتمبر إلى 15 أكتوبر 2012، في الدوحة، قطر.

(8) ترشيح السيد رشيد السوسي من الجمهورية التونسية، لانتخابه في منصب

مدير لمكتب المنظمة الهيدروغرافية الدولية في الانتخابات التي ستجرى خلال المؤتمر الثامن عشر للمنظمة الهيدروغرافية الدولية، من 23 إلى 27 إبريل 2012، في موناكو.

(9) ترشيح جمهورية نيجيريا الاتحادية لانتخابها عضوا في مجلس إدارة الوكالة

الدولية للطاقة الذرية للفترة 2012-2014 خلال الانتخابات التي ستجرى في سبتمبر 2012 في فيينا، النمسا.

7. أعربت اللجنة عن ارتياحها للعدد العام للمرشحين الذين تم انتخابهم بعد موافقة الاتحاد الأفريقي.

8. غير أنها أعربت عن أسفها لعدم التزام بعض المرشحين الأفريقيين بمقررات الاتحاد الأفريقي بشأن المصادقة على الترشيحات ويقومون بتقديم ترشيحات تسبب الانقسام خلال الانتخابات.

9. للتعامل مع هذا الوضع، ذكرت اللجنة مجددا بالفقرة 2 من المادة 23 من القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي التي تنص على فرض عقوبات على كل دولة عضو لا تلتزم بمقررات وسياسات الاتحاد. وعليه، تقترح اللجنة اعتماد إجراءات ترمي إلى تعليق كل دولة أو مرشح مخالف عن إجازة أي ترشيح كان لفترة لا تقل عن ثلاث سنوات.

10. قامت اللجنة بإحالة بحث الترشيحات الآتية إلى دورتها القادمة.

(1) ترشيح جمهورية تشاد لانتخابها في أحد مقاعد الأعضاء غير الدائمين في

مجلس الأمن للأمم المتحدة للفترة 2014-2015 خلال الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2013، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية.

(2) ترشيح الدكتور كانايو ف. نوانزي من جمهورية نيجيريا الاتحادية، لمنصب

رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية خلال الانتخابات التي ستجرى في

سبتمبر 2013، في روما، إيطاليا.

11. أكدت اللجنة اعتمادها لقواعد إجراءاتها وأكدت على ضرورة تقديم الترشيحات داخل النظام الدولي في المواعيد المحددة.

12. فيما يتعلق بالترشيح لمنصب المدير العام لمنظمة العمل الدولية، اقترحت اللجنة التشاور بين البلدان الثلاثة التي قدمت مرشحين وهي بنين والسنغال والنيجر. إن لم يحظ هذا الاقتراح وكذلك اقتراح بحث الترشيحات من قبل لجنة الشؤون الاجتماعية، بموافقة الدول المعنية، تحتفظ اللجنة فقط بترشيح جمهورية بنين الذي تم استلامه من قبل المفوضية في الموعد المحدد.

13. سجلت السنغال تحفظات على هذا القرار وأكدت أنها ستواصل الدفاع عن مرشحها.

14. أبلغت اللجنة السنغال أنه بإمكانها الدفاع عن ترشيحها على مستوى كل من المجلس التنفيذي والمؤتمر لكن تم تذكيرها بالمبدئين 8 و 9 أعلاه.

رابعاً. ما يستجد من أعمال

15. لم تتم إثارة أي مسألة تحت هذا البند.

مشروع مقرر

بشأن الترشيحات الأفريقية داخل النظام الدولي،

الوثيقة (XX) EX.CL/712

إن المجلس التنفيذي:

1- يوافق على الترشيحات التالية:

1) ترشيح السيد شارل دان من بنين، لمنصب المدير العام لمنظمة العمل الدولية

خلال الانتخابات التي ستجرى في 25 مايو 2012، في جنيف، سويسرا.

2) ترشيح القاضي إبراهيم-كارستنز ميمودا من بوتسوانا، لإعادة انتخابه في منصب

قاض في محكمة الأمم المتحدة لتسوية المنازعات، خلال الانتخابات التي

ستجرى في يونيو 2012، في نيو يورك، الولايات المتحدة الأمريكية.

3) ترشيح السيد جوزيف ف. أكابو- ساتشيفي من بنين، لانتخابه عضواً في اللجنة

الاستشارية للميزانية والشؤون الإدارية للأمم المتحدة، في الانتخابات التي ستجرى

خلال الدورة السابعة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة في نوفمبر 2012،

في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية.

2- يوافق أيضاً على الترشيحات التالية:

1) ترشيح جمهورية رواندا لشغل أحد مقاعد الأعضاء غير الدائمين في مجلس

الأمن للأمم المتحدة للفترة 2013-2014 خلال الانتخابات التي ستجرى في

أكتوبر 2013، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية.

3- يقرر كذلك الموافقة على الترشيحات التالية:

1) ترشيح الدكتور محمد عز الدين عبد المنعم من جمهورية مصر العربية، لإعادة انتخابه عضواً في لجنة الأمم المتحدة للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية خلال الانتخابات التي ستجرى في أبريل 2012، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية.

2) ترشيح جمهورية مصر العربية لإعادة انتخابها عضواً في مجلس الإدارة ومجلس الاستغلال البريدي لاتحاد البريد العالمي في الانتخابات التي ستجرى خلال الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر العام لاتحاد البريد العالمي، في 24 سبتمبر - 15 أكتوبر 2012، في الدوحة، قطر.

3) ترشيح جمهورية جنوب أفريقيا لانتخابها عضواً في مجلس الإدارة وإعادة انتخابها في مجلس استغلال اتحاد البريد العالمي في الانتخابات التي ستجرى خلال المؤتمر الرابع والعشرين لاتحاد البريد العالمي، من 24 سبتمبر إلى 15 أكتوبر 2012، في الدوحة، قطر.

4) ترشيح السيد رشيد السوسي من الجمهورية التونسية، لانتخابه في منصب مدير مكتب المنظمة الهيدروغرافية الدولية في الانتخابات التي ستجرى خلال المؤتمر الثامن عشر للمنظمة الهيدروغرافية الدولية، من 23 إلى 27 إبريل 2012، في موناكو.

5) ترشيح جمهورية نيجيريا الاتحادية لانتخابها عضواً في مجلس إدارة الوكالة الدولية للطاقة الذرية للفترة 2012-2014 خلال الانتخابات التي ستجرى في سبتمبر 2012 في فيينا، النمسا.

4-يحيط علماً بالترشيحات التالية التي ستبحث خلال إحدى دوراته اللاحقة:

- (1) ترشيح جمهورية تشاد لانتخابها في أحد مقاعد الأعضاء غير الدائمين في مجلس الأمن للأمم المتحدة للفترة 2014-2015 خلال الانتخابات التي ستجرى في أكتوبر 2013، في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية.
- (2) ترشيح الدكتور كانايو ف. نوانزي من جمهورية نيجيريا الاتحادية، لمنصب رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية خلال الانتخابات التي ستجرى في سبتمبر 2013، في روما، إيطاليا.

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

2012

Report of the ministerial committee on African candidatures for posts within the international system

African Union

African Union

<http://archives.au.int/handle/123456789/4948>

Downloaded from African Union Common Repository